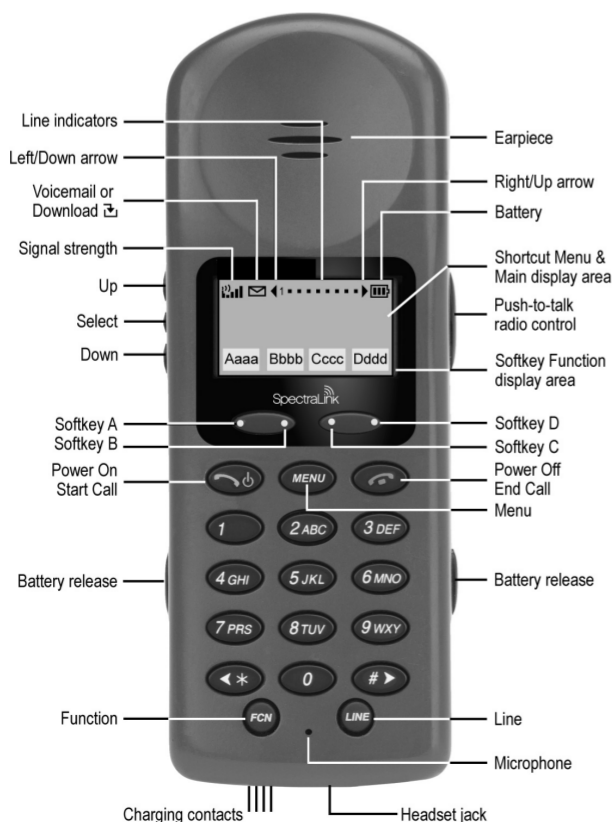


NetLink e340 Wireless Telephone



NetLink h340 Wireless Telephone



NetLink i640 Wireless Telephone

INSTRUCTIONS FOR USE

- Turn on** Press and hold **Power On**. Two chirps will sound, then release. The in-service tone sounds and the handset is in standby mode.
- Turn off** Press and hold **Power Off**. One chirp will sound. If in a call, hang up first, then turn off.
- Make a call or go off hook** Press **Start Call** to go off hook and then dial the number. For pre-dialing from standby mode, dial the number first then press **Start Call**.
- Select line** If multiple lines are available, press **LINE** and the number key corresponding to the desired line.
- Dial number** Press number keys.
- Hang up** Press **End Call**. Be sure to do this at the end of each call.
- Answer call** Press **Start Call**.
- Headset answer** Press **Start Call** or the 0-9, * or # key to answer a call when a headset is plugged in.
- Unlock keypad** Press the **Unlk** softkey, then #.
- Lock keypad** Press **FCN**, then **Select** to activate **Lock Keys** on the Standby menu.
- Change volume** While in a call, press the **Up** or **Down** button.
- Silence while ringing** Press the **End Call** key to silence the ring.
- View Shortcut menu*** Press **MENU** while off hook to scroll through the Shortcut menu. Press **Up** or **Down** to highlight option, then press **Select** to activate the feature. Press any shortcut key at any time while in the Shortcut menu to activate feature. No shortcut indicates that the feature can only be accessed using a softkey.
- View softkey functions*** Press **FCN** while off hook to scroll through the softkey functions. Press **FCN** again to scroll to the next set of options. Repeat as required. Press corresponding softkey to activate feature. Shortcut keys may also be used.
- Standby menu** Press the **FCN** key while in Standby mode (handset on but not in a call). Press **Up** or **Down** to highlight option, then press **Select** to select the option.
- Language** (If available) From Standby menu select language from list.
- Ring Options** From Standby menu adjust ring tones, ring volume (NetLink i640 Wireless Telephone only), ring cadence and set vibrate options.
- Phone Options** From Standby menu adjust noise mode for background noise, key tones, warning tones, display contrast and keypad autolock.
- Push-to-talk (NetLink i640 Wireless Telephone only)** (If available) From Standby menu select **Push-to-talk** to enable push-to-talk and select push-to-talk channel. Press and hold the push-to-talk button while speaking into the microphone to broadcast on the selected channel.
- Backlight** Comes on when any key is pressed. Turns off after ten seconds if no key is pressed.
- NetLink e340, h340 Battery Pack removal and replacement** Press down on the latch on the Battery Pack on the back of the Wireless Telephone. The Battery Pack releases outward. To replace the Battery Pack, slide the lip of the Battery Pack into the bottom of the cavity. Push the top of the Battery Pack until it snaps into place. You should not have to force it against the Wireless Telephone.
- NetLink i640 Battery Pack removal and replacement** To remove the Battery Pack, hold handset in one hand with the keypad facing up. Press both battery release buttons on the left and right sides of the handset at the same time. The Battery Pack will release downward. You may catch it with the palm of your other hand. If the Battery Pack does not release, gently shake the handset while pressing both release buttons. **Do not pry.** To replace the Battery Pack, slide the Battery Pack straight into the cavity until it snaps into place. You should not have to force it against the Wireless Telephone.

- Battery Pack note** Battery Packs are not interchangeable. The NetLink i640 Wireless Telephone uses a distinctive square Battery Pack. The Battery Packs for the NetLink i340 and h340 Wireless Telephones are the same rounded shape but different colors. The NetLink e340 Battery Pack is black, the NetLink h340 Battery Pack is steel blue.
- * In certain systems the softkeys and the **MENU** key are unavailable. In such environments, press the **FCN** key while off-hook to scroll through system features. Press the Shortcut key to activate the feature.

Status/Tone Indicators

- No service message** An alarm may sound and a descriptive message displays when the Wireless Telephone cannot receive or place calls. You may be outside of the covered area. Walk back into the covered area. The in-service tone indicates service is re-established.
- The signal strength icon indicates the strength of the signal and can assist the user in determining if the Wireless Telephone is moving out of range.
- The battery icon indicates the amount of charge remaining in the Battery Pack. When the empty battery displays, a beep may sound to indicate the Battery Pack charge is low. You have two minutes to change the Battery Pack before losing power
- The voicemail icon indicates that you have a new voicemail message.
- The download icon displays when the Wireless Telephone is receiving software over the air.

For more information about SpectraLink Wireless Telephones, visit our web site at http://www.spectralink.com/service/manuals_netlink.html

Changes or modifications not expressly approved by SpectraLink could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a certified installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Contact your installer or Technical Support if you believe this equipment is causing interference.

THIS MODEL PHONE MEETS THE GOVERNMENT'S REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES. This wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Refer to the Wireless Telephone and Desktop Charger User Guide for a detailed explanation of SAR. Tests for SAR are conducted using standard operating positions specified by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/fccid> after searching on FCC ID IYGSNP2400 (for the NetLink e340 or h340 Wireless Telephone) or FCC ID IYGNRNP2400 (for the NetLink i640 Wireless Telephone).

U.S. Users: The actual SNP2400 measurements are: 0.61W/kg @ 2462 MHz (head) 0.0379W/kg @ 2412 MHz (body) with a maximum allowable limit of 1.6W/kg.

U.S. Users: The actual RNP2400 measurements are: 0.166W/kg @ 2462 MHz (head) 0.0162W/kg @ 2412 MHz (body) with a maximum allowable limit of 1.6W/kg.

The only authorized headsets that may be utilized with NetLink Wireless Telephones are those obtainable from SpectraLink or its reseller partners.

- To minimize risk of interference, pacemaker users should not carry the Wireless Telephone next to the pacemaker.
- Earpiece may retain magnetic objects.
- Operation of the Wireless Telephone may produce an audible noise noticeable to hearing aid users. It is recommended that a hearing aid compatible headset be used by hearing aid users.
- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Attention System Administrator—You must have the latest Wireless Telephone software from <http://www.spectralink.com/service/software.php> on your TFTP server or NetLink Telephony Gateway prior to powering up the Wireless Telephone. Please refer to the installation manual for instructions.

BETRIEBSANLEITUNG

- Einschalten** Halten Sie **Power On** gedrückt. Lassen Sie die Taste nach dem Erklängen zweier Signaltöne wieder los. Der Signalton für die Betriebsbereitschaft erklingt, und das Schnurlostelefon ist im Standbymodus.
- Ausschalten** Halten Sie **Power Off** gedrückt. Ein Signalton ist hörbar. Wird gerade ein Gespräch geführt, legen Sie zuerst auf, bevor Sie das Schnurlostelefon ausschalten.
- Anruf durchführen oder abheben** Drücken Sie **Start Call**, um abzuheben, und wählen Sie die Nummer. Zur Vorkwahl im Standbymodus wählen Sie zuerst die Nummer, und drücken Sie anschließend **Start Call**.
- Leitung auswählen** Sind mehrere Leitungen (Verbindungen) verfügbar, drücken Sie **LINE** und die Nummertaste der entsprechenden Verbindung.
- Nummer wählen** Drücken Sie die Nummertasten.
- Auflegen** Drücken Sie **End Call**. Verwenden Sie diese Taste nach jedem Anruf.
- Anruf beantworten** Drücken Sie **Start Call**.
- Mit Headset antworten** Drücken Sie **Start Call** oder die Tasten 0-9, * oder #, um bei angeschlossenem Headset einen Anruf entgegenzunehmen.
- Tasten entsperren** Drücken Sie den Softkey **Unlk** und anschließend #.
- Tasten sperren** Drücken Sie **FCN** und dann **Select**, um im Standbymenü **Lock Keys** zu aktivieren.
- Lautstärke ändern** Drücken Sie während eines Gesprächs die Taste **Up** oder **Down**.
- Klingeln unterdrücken** Drücken Sie die Taste **End Call**, um das Klingelsignal zu unterdrücken.
- Schnellzugriffsmenü anzeigen*** Drücken Sie im abgehobenen Zustand des Schnurlostelefon **MENU**, um zum Schnellzugriffsmenü zu navigieren. Drücken Sie **Up** oder **Down** zum Markieren von Optionen und **Select** zum Aktivieren der Funktion. Drücken Sie bei geöffneten Schnellzugriffsmenü jederzeit die gewünschte Schnellzugriffstaste, um die entsprechende Funktion zu aktivieren. Funktionen, für die keine Schnellzugriffstaste verfügbar ist, sind nur mit einem Softkey ausführbar. Drücken Sie den entsprechenden Softkey zum Aktivieren der Funktion. Drücken Sie **MENU**, um zur Hauptanzeige zurückzukehren.
- Schnellzugriffstasten** Die Schnellzugriffstasten werden neben der Funktion im Schnellzugriffsmenü angezeigt. Drücken Sie bei geöffneten Schnellzugriffsmenü jederzeit die gewünschte Schnellzugriffstaste, um die entsprechende Funktion zu aktivieren. Funktionen, für die keine Schnellzugriffstaste verfügbar ist, sind nur mit einem Softkey ausführbar.
- Softkeyfunktionen anzeigen*** Drücken Sie im abgehobenen Zustand des Schnurlostelefon **FCN**, um durch die Softkeyfunktionen zu navigieren. Drücken Sie **FCN** erneut, um zur nächsten Gruppe von Optionen zu navigieren. Wiederholen Sie den Vorgang nach Bedarf. Drücken Sie den entsprechenden Softkey zum Aktivieren der Funktion. Schnellzugriffstasten können ebenfalls verwendet werden.
- Standbymenü** Drücken Sie im Standbymodus (Schnurlostelefon ist eingeschaltet, ohne dass ein Gespräch geführt wird) **FCN**. Drücken Sie **Up** oder **Down** zum Markieren von Optionen und **Select** zur Auswahl der Option.
- Sprache** (Falls verfügbar) Wählen Sie im Standbymenü in der Liste die Sprache aus.
- Klingeloptionen** Stellen Sie im Standbymenü das Klingelsignal (**Ring Tone**), die Klingellautstärke (**Ring Volume** - nur Schnurlostelefon NetLink i640), die Klingelcadenz (**Ring Cadence**) und die Vibrationsoptionen (**Vibrate Cadence**) ein.
- Telefonoptionen** Stellen Sie im Standbymodus je nach Hintergrundgeräusch den Geräuschmodus (**Noise Mode**), die Tastentöne (**Key Tones**), die Warnsignale (**Warning Tones**), den Displaykontrast (**Display Contrast**) und die automatische Tastatursperre (**Keypad Autolock**) ein.
- Push-to-talk-Funktion (nur Schnurlostelefon NetLink i640)** (Falls verfügbar) Wählen Sie im Standbymenü **Push-to-talk**, um diese Funktion zu aktivieren, und wählen Sie den Push-to-talk-Kanal. Halten Sie die Push-to-talk-Taste gedrückt, während Sie ins Mikrofon sprechen, um über den ausgewählten Kanal zu kommunizieren.
- Hintergrundbeleuchtung** Wird durch Drücken einer beliebigen Taste aktiviert. Erlischt nach zehn Sekunden, wenn keine Taste gedrückt wird.
- NetLink e340-, h340-Batteriepack entfernen und ersetzen** Drücken Sie auf der Schnurlostelefonrückseite auf die Batteriepackverriegelung. Das Batteriepack wird gelöst. Legen Sie das neue Batteriepack ein. Drücken Sie oben auf das Batteriepack, bis dieses einrastet. Wenden Sie beim Einlegen des Batteriepacks in das Schnurlostelefon keine Gewalt an.
- NetLink i640-Batteriepack entfernen und ersetzen** Halten Sie das Schnurlostelefon in einer Hand mit den Tasten nach oben, um das Batteriepack zu entfernen. Drücken Sie gleichzeitig links und rechts am Schnurlostelefon beide Auslösetasten. Das Batteriepack wird ausgelöst und fällt nach unten. Fangen Sie das Batteriepack mit der anderen Hand auf. Wird das Batteriepack nicht ausgelöst, schütteln Sie das Schnurlostelefon leicht, während Sie beide Auslösetasten drücken. Wenden Sie keine Gewalt an. Schieben Sie das Batteriepack gerade in die Öffnung bis er einrastet. Wenden Sie beim Einlegen des Batteriepacks in das Schnurlostelefon keine Gewalt an.
- Batteriepackhinweis** Batteriepacks sind nicht gegenseitig austauschbar. Das Schnurlostelefon NetLink i640 verwendet ein viereckig geformtes Batteriepack, während die Batteriepacks der Schnurlostelefone NetLink e340 und h340 eher rund sind und unterschiedliche Farben besitzen. Das NetLink e340-Batteriepack ist schwarz und das NetLink h340-Batteriepack blau.
- * Bestimmte Systeme verfügen über keine Softkeys und keine **MENU**-Taste. Verwenden Sie die Taste **FCN** bei abgehobenem Schnurlostelefon, um durch die Systemfunktionen zu navigieren. Drücken Sie die jeweilige Schnellzugriffstaste zum Aktivieren der Funktion.

Statusanzeigen/Tonsignale

- Nicht betriebsbereit** Wenn mit dem Schnurlostelefon keine Anrufe empfangen oder geführt werden können, ertönt u.U. ein Warnsignal, oder es wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Möglicherweise halten Sie sich außerhalb des Empfangsbereichs auf. Begeben Sie sich in den Empfangsbereich. Das Tonsignal für die Betriebsbereitschaft erklingt.
- Das Symbol für die Signalstärke informiert über die Signalstärke und hilft dem Benutzer festzustellen, wenn er sich in Richtung Ende des Empfangsbereichs bewegt.
- Das Batteriesymbol informiert über den Ladungszustand des Batteriepacks. Bei angezeigter leerer Batterie ertönt u.U. ein Warnsignal, um auf das fast leere Batteriepack hinzuweisen. Sie haben zwei Minuten Zeit, um das Batteriepack auszutauschen, bevor kein Strom mehr verfügbar ist.
- Das Mailboxsymbol weist darauf hin, dass Sie eine neue Nachricht erhalten haben.
- Das Downloadsymbol erscheint, wenn mit dem Schnurlostelefon Software empfangen wird.

Weitere Informationen über SpectraLink-Schnurlostelefone finden Sie auf unserer Website unter http://www.spectralink.com/service/manuals_netlink.html.

Nicht ausdrücklich von SpectraLink genehmigte Änderungen können dem Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts entziehen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten digitaler Geräte der Klasse B (siehe Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen). Diese Grenzwerte bieten einen ausreichenden Schutz vor schädlichen Interferenzen bei zertifizierter Installation. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wird es nicht entsprechend den Anweisungen des Herstellers installiert und genutzt, können schädliche Interferenzen bei Funkwellenübertragungen auftreten. Wenden Sie sich an die für die Installation verantwortliche Firma oder an den technischen Support, wenn dieses Gerät Störungen verursacht.

DIESES TELEFONMODELL ERFÜLLT DIE STAATLICHEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN. Dieses Schnurlostelefon ist ein Funksender und -empfänger. Das Schnurlostelefon ist so konzipiert und hergestellt, dass es die von der Federal Communications Commission der US-Regierung festgelegten Emissionsgrenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschreitet. Die von Schnurlostelefonen verursachte Strahlung wird mit der Maßinheit "Spezifische Absorptionsrate" (SAR) gemessen. Eine ausführliche Beschreibung der Maßinheit "Spezifische Absorptionsrate" finden Sie im Wireless Telephone and Desktop Charger User Guide. Tests der spezifischen Absorptionsraten werden in von der FCC festgelegten Standard-Betriebspositionen und mit höchster Leistung in allen getesteten Frequenzbändern durchgeführt. Bei diesem Standard wird ein erheblicher Sicherheitspielraum berücksichtigt, um der Bevölkerung zusätzliche Schutz zu bieten und mögliche Messchwankungen auszugleichen. Die FCC hat für dieses Telefonmodell eine Gerätezulassung (Equipment Authorization) gewährt, bei der alle gemeldeten und mit den FCC-Richtlinien für HF-Strahlung konformen SAR-Pegel berücksichtigt sind. SAR-Informationen über dieses Modell liegen bei der FCC vor und können im Abschnitt "Display Grant" unter <http://www.fcc.gov/oet/fccid> mit der Suche nach "FCC ID IYGSNP2400" (für die Schnurlostelefone NetLink e340 und h340) oder nach "FCC ID IYGNRNP2400" (für das Schnurlostelefon NetLink i640) nachgeschlagen werden.

Für NetLink-Schnurlostelefone dürfen nur autorisierte Headsets von SpectraLink oder Wiederverkaufspartnern verwendet werden.

- Zur Minimierung des Strahlensrisikos sollten Träger von Herzschrittmachern das Schnurlostelefon nicht neben dem Herzschrittmacher tragen.
- Der Hörer kann magnetische Objekte enthalten.
- Der Schnurlostelefonbetrieb kann ein von Hörgeräteeutzern wahrnehmbares Geräusch verursachen. Hörgeräteeutzern wird die Verwendung eines mit Hörgeräten kompatiblen Headsets empfohlen.
- Dieses Gerät ist mit Teil 15 der FCC-Bestimmungen konform. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät verursacht keine schädlichen Störungen, und (2) muss es alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die unerwünschten Betrieb verursachen.

Hinweis für Systemadministratoren—Sie benötigen auf Ihren TFTP-Server oder NetLink Telephony Gateway die neueste unter <http://www.spectralink.com/service/software.php> erhältliche Software für den Betrieb des Schnurlostelefon. Anweisungen hierzu finden Sie im Installationshandbuch.

NetLink e340/h340/i640 Wireless Telephone

© 2005 SpectraLink Corporation
P/N 72-1004-00 Rev. B
Model # SNP2400, RNP2400

SpectraLink Corporation
5755 Central Avenue
Boulder, CO 80301
303.440.5330 or 800.676.5465
www.spectralink.com



MODE D'EMPLOI	
Mettre sous tension	Maintenez enfoncée la touche Power On . Après les deux signaux sonores, relâchez la touche. La tonalité de mise en service retentit et le combiné passe en mode veille.
Mettre hors tension	Maintenez enfoncée la touche Power Off . Un signal sonore retentit. Si vous êtes en communication, raccrochez puis mettez le téléphone hors tension.
Passer un appel ou décrocher le combiné	Appuyez sur Start Call pour décrocher le combiné, puis composez le numéro. Pour appeler un numéro depuis le mode veille, composez-le puis appuyez sur Start Call .
Choisir la ligne	Si plusieurs lignes sont disponibles, appuyez sur LINE et sur la touche numérique correspondant à la ligne choisie.
Composer un numéro	Appuyez sur les touches numériques.
Raccrocher	Appuyez sur End Call . Assurez-vous de procéder ainsi à la fin de chaque communication.
Répondre à un appel	Appuyez sur Start Call .
Répondre en utilisant le casque	Appuyez sur Start Call ou sur la touche 0-9, * ou # pour répondre à un appel lorsqu'un casque est branché sur le téléphone.
Débloquer le clavier	Appuyez sur la touche programmable Unik , puis sur # .
Verrouiller le clavier	Appuyez sur FCN , puis sur Select pour activer la fonction Lock Keys dans le menu de veille.
Régler le volume	Lorsque vous êtes en communication, appuyez sur la touche Up ou Down .
Désactiver une sonnerie en cours	Appuyez sur la touche End Call pour désactiver la sonnerie.
Afficher le menu des raccourcis*	Appuyez sur MENU après avoir décroché pour faire défiler le menu des raccourcis. Appuyez sur Up ou Down pour sélectionner une option, puis sur Select pour l'activer. Dans le menu des raccourcis, appuyez sur n'importe quelle touche de raccourci pour activer la fonction correspondante. Lorsqu'une fonction n'est associée à aucun raccourci, elle est seulement accessible depuis une touche programmable. Appuyez sur la touche programmable correspondante pour l'activer. Pour sortir du menu des raccourcis et revenir à l'affichage principal, appuyez sur MENU .

Touches de raccourci	Les touches de raccourci sont affichées en regard de la fonction correspondante dans le menu des raccourcis. Dans le menu des raccourcis, appuyez sur n'importe quelle touche de raccourci pour activer la fonction correspondante. Lorsqu'une fonction n'est associée à aucun raccourci, elle est seulement accessible depuis une touche programmable.
-----------------------------	---

Afficher les fonctions des touches programmables *	Appuyez sur FCN après avoir décroché pour faire défiler les fonctions des touches programmables. Appuyez de nouveau sur FCN pour passer au prochain groupe d'options. Recommencez autant de fois que nécessaire. Pour activer une fonction, appuyez sur la touche programmable correspondante. Des touches de raccourci sont également disponibles.
---	---

Menu de veille	Appuyez sur la touche FCN en mode veille (combiné sous tension, mais hors communication). Appuyez sur Up ou Down pour sélectionner une option, puis sur Select pour l'activer.
-----------------------	--

Langue	(Si disponible) Dans le menu de veille, sélectionnez une langue dans la liste.
Options de sonnerie	Dans le menu de veille, réglez la sonnerie en termes de tonalité (Ring Tone), de volume (Ring Volume - téléphone sans fil NetLink i640 seulement) et de cadence (Ring Cadence) et paramétrez les options de vibration (Vibrate Cadence).

Options du téléphone	Dans le menu de veille, réglez les options de bruit de fond (Noise Mode), de tonalité des touches (Key Tones), de tonalité des alarmes (Warning Tones), de contraste de l'affichage (Display Contrast) et de verrouillage automatique du clavier (Keypad Autolock).
-----------------------------	--

Push-to-talk (téléphone sans fil NetLink i640 seulement)	(Si disponible) Dans le menu de veille, sélectionnez Push-to-talk pour activer et sélectionner le canal Push-to-talk. Maintenez enfoncée la touche Push-to-talk pendant que vous parlez dans le microphone pour diffuser la communication sur le canal sélectionné.
---	--

Rétro-éclairage	S'allume lors de chaque pression sur une touche. S'éteint après dix secondes si aucune touche n'est enfoncée.
------------------------	---

Retrait et remplacement de la batterie des modèles NetLink e340 et h340	Appuyez sur le loquet de la batterie au dos du téléphone sans fil. La batterie se détache du téléphone. Pour remplacer la batterie, insérez l'ergot de la batterie au bas de son compartiment. Appuyez sur le sommet de la batterie pour qu'elle s'emboîte en position. Il ne devrait pas être nécessaire de forcer pour assembler la batterie et le téléphone.
--	---

Retrait et remplacement de la batterie du modèle NetLink i640	Pour retirer la batterie, tenez le combiné dans une main, clavier orienté vers le haut. Appuyez simultanément sur les deux boutons de dégagement de la batterie, à gauche et à droite du combiné. La batterie se détache du téléphone vers le bas. Vous pouvez la saisir dans la paume de votre main libre. Si la batterie ne sort pas, secouez délicatement le combiné pendant que vous appuyez sur les deux boutons de dégagement. Né faites pas lever avec un ustensile pour la dégager . Pour remplacer la batterie, insérez-la directement dans son compartiment pour qu'elle s'emboîte en position. Il ne devrait pas être nécessaire de forcer pour assembler la batterie et le téléphone.
--	--

Remarque sur les batteries	Les batteries ne sont pas interchangeables. Le téléphone sans fil NetLink i640 utilise une batterie carrée spéciale. Les batteries des téléphones sans fil NetLink e340 et h340 ont une forme circulaire identique, mais sont répérés par des couleurs différentes. La batterie du NetLink e340 est noire, tandis que celle du NetLink h340 est bleu acier.
-----------------------------------	---

- Sur certains systèmes, les touches programmables et la touche **MENU** ne sont pas disponibles. Dans certains environnements, appuyez sur la touche **FCN** après avoir décroché pour faire défiler les fonctions du système. Pour activer une fonction, appuyez sur la touche de raccourci correspondante.

Indicateurs d'état/tonalité	
	
Message de service indisponible	Lorsque le téléphone sans fil est dans l'incapacité de recevoir ou de passer des appels, un message descriptif s'affiche et une alarme peut retentir. Il est possible que vous ayez quitté la zone de couverture. Revenez dans la zone de couverture. La tonalité de service disponible indique que le service est rétabli.
	L'icône d'intensité du signal indique la puissance du signal et peut vous aider à déterminer si le téléphone sans fil est déplacé hors de la zone de couverture.
	L'icône de batterie indique la quantité de charge restant dans la batterie. Lorsque l'icône de batterie vide s'affiche, un bip retentit pour indiquer que la charge est faible. Vous disposez alors de deux minutes pour changer de batterie avant la coupure d'alimentation.
	L'icône de messagerie vocale indique que vous avez reçu un nouveau message.
	L'icône de téléchargement s'affiche lorsque le téléphone sans fil reçoit un logiciel par télétransmission.
Cet équipement est conforme aux exigences essentielles de la directive 1999/5/EC de la Communauté européenne. Les téléphones SpectraLink NetLink sont conformes aux réglementations régissant l'usage à l'intérieur.	
Pour plus d'informations sur les téléphones sans fil SpectraLink, visitez notre site Web à l'adresse http://www.spectralink.com/service/manuals_netlink.html	

Toute modification apportée au matériel sans l'approbation expresse de SpectraLink peut annuler l'autorisation d'utilisation accordée à l'usager du matériel.
REMARQUE : Ce matériel a été contrôlé et s'avère conforme aux limites imposées pour les équipements numériques de classe B dans la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation agréée. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut perturber les communications radio. Contactez votre installateur ou l'assistance technique si vous considérez que ce matériel cause des interférences.
CE MODELE DE TELEPHONE EST CONFORME AUX EXIGENCES GOUVERNEMENTALES EN MATIERE D'EXPOSITION AUX ONDES RADIO. Ce téléphone sans fil est émetteur et récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'émission établies par la FCC (Federal Communications Commission) des Etats-Unis en matière d'exposition à l'énergie de radiofréquence. La norme d'exposition pour les téléphones mobiles sans fil utilise le taux d'absorption spécifique (SAR - Specific Absorption Rate) comme unité de mesure. Consultez le Guide d'utilisation du téléphone sans fil et du chargeur de bureau pour plus d'informations sur la SAR. Des contrôles de SAR sont réalisés au moyen de positions de fonctionnement standard spécifiques par la FCC. Le téléphone est testé en transmission à son niveau certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences étudiées. La norme prévoit une marge de sécurité importante pour fournir une protection supplémentaire au public et pour tenir compte des éventuelles variations de mesure. La FCC a attribué à ce modèle de téléphone un certificat " Equipment Authorization ". Ce document présente l'ensemble des valeurs SAR relevées, toutes conformes aux instructions de la FCC en matière d'émissions RF. Les valeurs de SAR relatives à ce modèle de téléphone sont disponibles auprès de la FCC, notamment dans la section Display Grant du site Web http://www.fcc.gov/ost/fccid après une recherche sur l'identifiant FCC ID YGSNP2400 (pour les téléphones sans fil NetLink e340 et h340) ou IYGNRNP2400 (pour le téléphone sans fil NetLink i640).
Seuls sont autorisés pour une utilisation avec les téléphones sans fil NetLink les casques fournis par Spectralink ou ses partenaires revendeurs.

- Pour limiter le risque d'interférences, les porteurs de stimulateur cardiaque ne doivent pas placer le téléphone sans fil à proximité de leur appareillage.
- Les écouteurs peuvent comporter des éléments magnétiques.
- Le fonctionnement du téléphone sans fil peut s'accompagner d'un léger bruit audible par les personnes munies d'un appareil de correction auditive. Il est recommandé que ces personnes utilisent un casque compatible avec les appareils de correction auditive.
- Ce matériel est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit causer aucune interférence nuisible et (2) l'appareil doit accepter toutes les interférences extérieures, notamment celles susceptibles de causer son dysfonctionnement.

À l'attention de l'administrateur système —Avant de mettre le téléphone sans fil sous tension, vous devez obtenir le dernier logiciel de téléphone sans fil sur le site http://www.spectralink.com/service/software.php en passant par votre serveur T/FTP ou par la passerelle téléphonique NetLink. Pour de plus amples informations, consultez le manuel d'installation.
--

Encender	Mantenga pulsado Power On . Suelte después de sonar dos pitidos. Sonará el tono de servicio y el teléfono se encontrará en modo de suspensión.
Apagar	Mantenga pulsado Power Off . Sonará un pitido. Si ha recibido una llamada, cuelgue y, a continuación, apague.
Hacer una llamada o descolgar	Presione Start Call para descolgar y, a continuación, marque el número. Para marcar previamente en el modo de suspensión, marque el número en primer lugar y, a continuación, presione Start Call .
Seleccionar línea	Si hay varias líneas disponibles, presione LINE y la tecla de número correspondiente a la línea.
Marcar número	Presione las teclas numéricas.
Colgar	Presione End Call . Asegúrese de realizar este paso al final de cada llamada.
Responder a una llamada	Presione Start Call .
Responder con auriculares	Presione Start Call, 0-9, * o la tecla # para responder a una llamada cuando los auriculares están conectados.
Desbloquear teclado	Presione la tecla de software Unik y, a continuación, presione # .
Bloquear teclado	Presione FCN y, a continuación, Select para activar Lock Keys en el menú Suspendir.
Cambiar volumen	Durante una llamada, presione el botón Up o Down .
Silencio mientras suena el teléfono	Presione la tecla End Call para silenciar una llamada.
Ver menú contextual*	Presione MENU a la vez que desculga para desplazarse por el menú contextual. Presione Up o Down para resaltar la opción y, a continuación, presione Select para activar la función. Presione cualquier tecla de acceso directo mientras está en el menú contextual para activar la función. Si no hay ningún acceso directo, sólo se puede tener acceso a la función mediante ante una tecla de software. Presione la tecla de software correspondiente para activar la función. Para salir del menú contextual y volver a la pantalla principal, presione MENU .
Teclas de acceso directo	Las teclas de acceso directo se muestran junto a la función en el menú contextual. Presione cualquier tecla de acceso directo mientras está en el menú contextual para activar la función. Si no hay ningún acceso directo, sólo se puede tener acceso a la función mediante una tecla de software.
Ver funciones de teclas de software*	Presione FCN a la vez que desculga para desplazarse por las funciones de las teclas de software. Vuelva a presionar FCN para desplazarse hasta el siguiente conjunto de opciones. Repita este paso siempre que se sea necesario. Presione la tecla de software correspondiente para activar la función. Se pueden utilizar también las teclas de acceso directo.
Menú Suspendir	Presione la tecla FCN en el modo de suspensión (con el teléfono encendido, pero no durante una llamada). Presione Up o Down para resaltar la opción y, a continuación, presione Select para seleccionar la opción.
Idioma	En caso de estar disponible, en el menú Suspendir seleccione un idioma de la lista.
Opciones de timbre	En el menú Suspendir, ajuste los tonos de timbre (Ring Tone), el volumen de timbre (sólo para la opción Ring Volume de los teléfonos inalámbricos NetLink), la cadencia del timbre (Ring Cadence) y las opciones de vibración (Vibrate Cadence).
Opciones del teléfono	En el menú Suspendir, ajuste el modo de ruido para el ruido de fondo (Noise Mode), los tonos de teclas (Key Tones), los tonos de advertencia (Warning Tones), el contraste de la pantalla (Display Contrast) y el bloqueo automático del teclado (Keypad Autolock).

Presionar para hablar (Push-to-talk) (sólo para los teléfonos inalámbricos NetLink i640)	En caso de estar disponible, en el menú Suspendir seleccione Push-to-talk para activar la función "presionar para hablar" y seleccione el canal correspondiente. Mantenga presionado el botón de la función "presionar para hablar" mientras habla por el micrófono para comunicarse en el canal seleccionado.
Retroluminación	Se enciende al presionar cualquier tecla. Se apaga si transcurren diez segundos sin que se presione ninguna tecla.
Retirada y sustitución de la batería de NetLink e340 y h340	Presione el cierre de la batería en la parte posterior del teléfono inalámbrico. La batería se desplazará hacia afuera. Para sustituir la batería, deslice el borde de la batería hacia la parte inferior del hueco. Empuje la parte superior de la batería hasta que se acople. No ejerza presión sobre el teléfono inalámbrico.

Retirada y sustitución de la batería de NetLink i640	Para retirar la batería, sostenga el teléfono con una mano con el teclado hacia arriba. Presione los botones para retirar la batería a ambos lados del teléfono al mismo tiempo. La batería se separará hacia abajo. Puede sostenerla con la otra mano. Si la batería no se desacopla, mueva ligeramente el teléfono a la vez que presiona los botones para retirar la batería. No haga palanca . Para sustituir la batería, debe deslizarla dentro del hueco hasta que se acople. No ejerza presión sobre el teléfono inalámbrico.
---	--

Nota de la batería	Las baterías no son intercambiables. El teléfono inalámbrico NetLink i640 utiliza una batería cuadrada característica. La batería para los teléfonos inalámbricos NetLink e340 y h340 tiene la misma forma redonda, pero distintos colores. La batería de NetLink e340 es negra y la batería de NetLink h340 es de color azul acero.
---------------------------	--

Retira y sustitución de la batería de NetLink i640	Para retirar la batería, sostenga el teléfono con una mano con el teclado hacia arriba. Presione los botones para retirar la batería a ambos lados del teléfono al mismo tiempo. La batería se separará hacia abajo. Puede sostenerla con la otra mano. Si la batería no se desacopla, mueva ligeramente el teléfono a la vez que presiona los botones para retirar la batería. No haga palanca . Para sustituir la batería, debe deslizarla dentro del hueco hasta que se acople. No ejerza presión sobre el teléfono inalámbrico.
---	--

Retira y sustitución de la batería de NetLink i640	Para retirar la batería, sostenga el teléfono con una mano con el teclado hacia arriba. Presione los botones para retirar la batería a ambos lados del teléfono al mismo tiempo. La batería se separará hacia abajo. Puede sostenerla con la otra mano. Si la batería no se desacopla, mueva ligeramente el teléfono a la vez que presiona los botones para retirar la batería. No haga palanca . Para sustituir la batería, debe deslizarla dentro del hueco hasta que se acople. No ejerza presión sobre el teléfono inalámbrico.
---	--

Retira y sustitución de la batería de NetLink i640	Para retirar la batería, sostenga el teléfono con una mano con el teclado hacia arriba. Presione los botones para retirar la batería a ambos lados del teléfono al mismo tiempo. La batería se separará hacia abajo. Puede sostenerla con la otra mano. Si la batería no se desacopla, mueva ligeramente el teléfono a la vez que presiona los botones para retirar la batería. No haga palanca . Para sustituir la batería, debe deslizarla dentro del hueco hasta que se acople. No ejerza presión sobre el teléfono inalámbrico.
---	--

Retira y sustitución de la batería de NetLink i640	Para retirar la batería, sostenga el teléfono con una mano con el teclado hacia arriba. Presione los botones para retirar la batería a ambos lados del teléfono al mismo tiempo. La batería se separará hacia abajo. Puede sostenerla con la otra mano. Si la batería no se desacopla, mueva ligeramente el teléfono a la vez que presiona los botones para retirar la batería. No haga palanca . Para sustituir la batería, debe deslizarla dentro del hueco hasta que se acople. No ejerza presión sobre el teléfono inalámbrico.
---	--

- Las teclas de software y la tecla **MENU** no están disponibles en determinados sistemas. En estos entornos, presione la tecla **FCN** a la vez que desculga para desplazarse por las funciones del sistema. Presione la tecla de acceso directo para activar la función.

Indicadores de estado/tono	
Ningún mensaje de servicio	Puede sonar una alarma y aparecer un mensaje descriptivo si el teléfono inalámbrico no puede recibir ni realizar llamadas. Puede que se encuentre en un área sin cobertura. Desplácese hasta un área con cobertura. El tono de servicio indica que se ha restablecido el servicio.
	El icono de potencia de señal indica la potencia de la señal y puede ayudar al usuario a determinar si el teléfono inalámbrico no tiene cobertura.
	El icono de batería indica la carga restante de la batería. Si se muestra una batería vacía, puede sonar un pitido para indicar que la carga de la batería es baja. Dispone de dos minutos para cambiar la batería antes de quedarse a cero.
	El icono de correo de voz indica que tiene un mensaje de correo de voz nuevo.
	El icono de descarga muestra que el teléfono inalámbrico está recibiendo software.
Cet equipamento é conforme às exigências essenciais de la diretiva 1999/5/EC de la Comunidade europeia. Os telemóveis SpectraLink NetLink são conformes às regulamentações régissant l'usage à l'intérieur.	
Para mais informações sobre os telemóveis sem fio SpectraLink, visite o nosso site Web no endereço http://www.spectralink.com/service/manuals_netlink.html	

Si desea obtener más información acerca de los teléfonos inalámbricos SpectraLink, visite nuestro sitio Web en http://www.spectralink.com/service/manuals_netlink.html
Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Spectralink pueden anular la autorización del usuario para poner en funcionamiento el equipo.
NOTA: Este equipo se ha probado y cumple los límites para los dispositivos digitales de Clase B conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se han establecido para ofrecer un nivel de protección razonable frente a las interferencias perjudiciales en las instalaciones autorizadas. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, en caso de no instalarse y utilizarse conforme a las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Póngase en contacto con el instalador o con el soporte técnico si considera que este equipo está provocando interferencias.
ESTE MODELO DE TELÉFONO CUMPLE LOS REQUISITOS DEL GOBIERNO POR LO QUE RESPECTA A LA EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO. Este teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no superar los límites de exposición a la radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión de Comunicaciones Federal del gobierno de EE.UU. El límite de exposición para los teléfonos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medida llamada índice de absorción específico. Consulte la guía del usuario del teléfono inalámbrico y el cargador de escritorio para obtener una descripción detallada del índice de absorción específico. Las pruebas del índice de absorción específico se realizan conforme a las posiciones de funcionamiento estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo con el máximo nivel de potencia autorizado en todas las bandas de frecuencia probadas. El estándar incorpora un margen de seguridad considerable para ofrecer un nivel de protección adicional a los usuarios y para tener en cuenta cualquier variación en las mediciones. La FCC ha concedido una autorización de equipo para este modelo de teléfono tras una evaluación de los niveles del índice de absorción específico conforme a las directrices de emisión de radiofrecuencia de la FCC. La información sobre el índice de absorción específico para este modelo de teléfono está registrada en la FCC y se puede consultar en la sección de autorizaciones de http://www.fcc.gov/ost/fccid si se realiza una búsqueda en FCC ID YGSNP2400 (para el teléfono inalámbrico NetLink e340 o h340) o FCC ID IYGNRNP2400 (para el teléfono inalámbrico NetLink i640).
Los únicos auriculares autorizados que se pueden utilizar con los teléfonos inalámbricos NetLink son los que se obtienen a través de Spectralink o sus distribuidores.

- Para minimizar el riesgo de interferencias, los usuarios de marcapasos no pueden llevar el teléfono inalámbrico junto al marcapasos.
- Los auriculares pueden retener objetos magnéticos.
- El funcionamiento del teléfono inalámbrico puede producir un ruido perceptible para los usuarios con audífonos. Se recomienda utilizar unos auriculares compatibles con audífonos.
- Este dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que pueden provocar un funcionamiento no deseado.

Nota para el administrador del sistema —Debe descargar el software más reciente para el teléfono inalámbrico en http://www.spectralink.com/service/software.php en su servidor T/FTP o NetLink Telephony Gateway para poder activar el teléfono inalámbrico. Consulte el manual de instalación para ver las instrucciones.

Aanzetten	Druk op Power On en houd de toets ingedrukt. Laat pas los als u twee piepjes hoort. De gebruikstoet klinkt en de handset bevindt zich in de standby-modus.
Uitzetten	Druk op Power Off en houd de toets ingedrukt. U hoort een piepje. Bent u aan het bellen, dan hangt u eerst op voordat u de telefoon uitzet.
Bellen of hoorn van de haak nemen	Druk op Start Call om de hoorn van de haak te nemen en kies het nummer. In de standby-modus kunt u ook eerst het nummer kiezen en dan op Start Call drukken.
Lijn selecteren	Indien u over verschillende lijnen beschikt, drukt u op LINE en de betreffende numerieke toets voor de gewenste lijn.
Nummer kiezen	Druk op de numerieke toetsen.
Ophangen	Druk op End Call . Doe dit aan het einde van elk telefoongesprek.
Opnemen	Druk op Start Call .
Antwoorden met headset	Druk op Start Call of op 0-9, * of # als u de telefoon wilt opnemen terwijl er een headset op is aangesloten.
Toetsblokkering uitschakelen	Druk op de softkey Unik en vervolgens op # .
Toetsblokkering inschakelen	Druk achtereenvolgens op FCN en op Select om de Lock Keys in het standby-menu te activeren.
Volume wijzigen	Tijdens een gesprek drukt u op Up of Down .
Stij rinkelen	Druk op End Call voor stil rinkelen.
Snelkiesmenu weergeven*	Druk met de hoorn van de haak, op MENU als u door het snelkiesmenu wilt bladeren. Druk op Up of Down om de gewenste optie te markeren en druk vervolgens op Select om de functie te activeren. U kunt altijd op een sneltoets in het snelkiesmenu drukken om een functie te activeren. Bestaat er geen snelkoppeling? Dan is de functie alleen toegankelijk via een softkey. Druk op de betreffende softkey om de functie te activeren. Druk op MENU als u het snelkiesmenu wilt verlaten en wilt terugkeren naar het hoofdmenu.
Sneltoetsen	De sneltoetsen worden naast de functie in het snelkiesmenu weergegeven. U kunt altijd op een sneltoets in het snelkiesmenu drukken om een functie te activeren. Bestaat er geen snelkoppeling? Dan is de functie alleen toegankelijk via een softkey.
Softkeyfuncties weergeven*	Druk met de hoorn van de haak, op FCN als u door de softkeyfuncties wilt bladeren. Druk nogmaals op FCN als u door de volgende reeks opties wilt bladeren. Herhaal indien nodig. Druk op de betreffende softkey om de functie te activeren. U kunt ook sneltoetsen gebruiken.
Standby-menu	Druk in standby-modus op FCN (handset staat aan, maar u bent niet in gesprek). Druk op Up of Down om de gewenste optie te markeren en druk vervolgens op Select om de functie te selecteren.
Taal	(Indien beschikbaar) Selecteer de gewenste taal in de lijst vanuit het standby-menu.
Belopties	Vanuit het standby-menu kunt u de beltonen (Ring Tone), het belvolume (Ring Volume -enkel voor de NetLink i640), het beltime (Ring Cadence) aanpassen en trilopties (Vibrate Cadence) instellen.
Telefoonopties	Vanuit het standby-menu kunt u de geluidsmodus voor achtergrondgeluid (Noise Mode), toets tonen (Key Tones), waarschuwingstonen (Warning Tones), het contrast van het led-scherm (Display Contrast) en de toetsblokkering (Keypad Autolock) aanpassen.

Push-to-talk (enkel voor de NetLink i640)	(Indien beschikbaar) Selecteer Push-to-talk vanuit het standby-menu als u de optie Push-to-talk wilt inschakelen en kies een push-to-talk-kanal. Druk op de push-to-talk-knop en houd deze ingedrukt terwijl u in de microfoon spreekt om uit te zenden op het geselecteerde kanaal.
Achtergrondverlichting	Geht branden zodra u op een toets drukt. Gaat na tien seconden uit als u niet op een toets drukt.
NetLink e340, h340: batterijpak verwijderen en vervangen	Druk de sluiting van het batterijpak aan de achterkant van de draadloze telefoon in. Het batterijpak schuift naar buiten. Als u het batterijpak wilt vervangen, schuift u de clip van het batterijpak onderaan in de opening. Druk de bovenkant van het batterijpak naar binnen totdat dit op zijn plaats klikt. Gebruik geen geweld.

NetLink i640: batterijpak verwijderen en vervangen	Als u het batterijpak wilt verwijderen, houdt u de handset in de ene hand met de toetsen naar boven. Druk tegelijkertijd op de beide batterijontgrendelingsposities aan de linker- en rechterzijde van de handset. Het batterijpak komt naarwaarts naar buiten. U vangt het blok op met de palm van de andere hand. Als het batterijpak niet los komt, schuift u de handset zachtjes terwijl u op de beide ontgrendelingsknoppen drukt. Niet wrikken . Als u het batterijpak wilt vervangen, schuift u het nieuwe batterijpak in de opening totdat dit op zijn plaats klikt. Gebruik geen geweld.
---	--

Opmerking over de batterijpakken	De batterijpakken zijn onderling niet uitwisselbaar. De NetLink i640 gebruikt een opvallend, vierkant batterijpak. De batterijpakken voor de NetLink e340 en h340 hebben dezelfde ronde vorm, maar een andere kleur. Het batterijpak van de NetLink e340 is zwart, terwijl dat van de NetLink h340 staalblauw is.
---	---

Op bepaalde modellen telefoons zijn de softkeys en de MENU-toets niet beschikbaar. Druk in dat geval, met de hoorn van de haak, op FCN als u door de systeemfuncties wilt bladeren. Druk op de sneltoets om de functie te activeren.	
---	--

Achtergrondverlichting	Geht branden zodra u op een toets drukt. Gaat na tien seconden uit als u niet op een toets drukt.
-------------------------------	---

NetLink e340, h340: batterijpak verwijderen en vervangen	Druk de sluiting van het batterijpak aan de achterkant van de draadloze telefoon in. Het batterijpak schuift naar buiten. Als u het batterijpak wilt vervangen, schuift u de clip van het batterijpak onderaan in de opening. Druk de bovenkant van het batterijpak naar binnen totdat dit op zijn plaats klikt. Gebruik geen geweld.
---	---

NetLink i640: batterijpak verwijderen en vervangen	Als u het batterijpak wilt verwijderen, houdt u de handset in de ene hand met de toetsen naar boven. Druk tegelijkertijd op de beide batterijontgrendelingsposities aan de linker- en rechterzijde van de handset. Het batterijpak komt naarwaarts naar buiten. U vangt het blok op met de palm van de andere hand. Als het batterijpak niet los komt, schuift u de handset zachtjes terwijl u op de beide ontgrendelingsknoppen drukt. Niet wrikken . Als u het batterijpak wilt vervangen, schuift u het nieuwe batterijpak in de opening totdat dit op zijn plaats klikt. Gebruik geen geweld.
---	--

Opmerking over de batterijpakken	De batterijpakken zijn onderling niet uitwisselbaar. De NetLink i640 gebruikt een opvallend, vierkant batterijpak. De batterijpakken voor de NetLink e340 en h340 hebben dezelfde ronde vorm, maar een andere kleur. Het batterijpak van de NetLink e340 is zwart, terwijl dat van de NetLink h340 staalblauw is.
---	---

- Op bepaalde modellen telefoons zijn de softkeys en de **MENU**-toets niet beschikbaar. Druk in dat geval, met de hoorn van de haak, op **FCN** als u door de systeemfuncties wilt bladeren. Druk op de sneltoets om de functie te activeren.

Status-/toonindicaties	
Bericht* niet actief	Er klinkt mogelijk een alarm en er verschtijnt een bericht dat op de draadloze telefoon geen gesprekken meer kunnen worden ontvangen en dat er ook niet zelf meer kan worden gebeld. U hebt wellicht geen bereik meer. Loop terug naar het dekkingsgebied. Via de gebruikstoet ziet u wanneer de verbinding weer tot stand is gebracht.
	Het pictogram voor de signaalsterkte geeft de kracht van het signaal aan. Hieraan kan de gebruiker ook zien of de draadloze telefoon buiten het dekkingsbereik dreigt te komen.
	Het batterijpictogram geeft aan hoeveel lading er nog in het batterijpak zit. Als het pictogram van de lege batterij wordt weergegeven, klinkt er mogelijk een piepje om aan te geven dat de batterijlading laag is. U hebt dan nog twee minuten om het batterijpak te wisselen voordat de telefoon wordt uitgeschakeld.
	Het voicemailpictogram geeft aan dat u een nieuw bericht hebt ontvangen.
	Het downloadpictogram wordt weergegeven op het moment dat de draadloze telefoon software door de lucht ontvangt.
Cet équipement est conforme aux exigences essentielles de la directive 1999/5/EC de la Communauté européenne. Les téléphones SpectraLink NetLink sont conformes aux réglementations régissant l'usage à l'intérieur.	
Para obter mais informações sobre os telemóveis sem fio SpectraLink, visite o nosso site da Web no endereço http://www.spectralink.com/service/manuals_netlink.html	

Meer informatie over de draadloze telefoons van Spectralink vindt u op onze website: http://www.spectralink.com/service/manuals_netlink.html
Wijzigingen of aanpassingen in het apparaat die niet expliciet door Spectralink zijn toegestaan, kunnen het recht van de gebruiker om deze apparatuur te gebruiken, teniet doen.
OPMERKING: Deze apparatuur is getest en is overeenstemming bevindt met de beperkingen voor een digitaal apparaat van Klasse B, conform deel 15 van de FCC-richtlijnen. Deze limieten zijn ontworpen om een redelijke bescherming te bieden bij schadelijke interferentie in een geëncificeerde installatie. Dit apparaat genereert, maakt gebruik van en kan radiog